

Verpfändungsgesuch einer Eisenbahngesellschaft

Die Aktiengesellschaft Standseilbahn Treib-Seelisberg in Altdorf stellt das Gesuch, es möchte ihre bewilligt werden, ihr Bahnlinie mit einer Baulänge von 1,149 km samt Zubehör und Betriebsmaterial im Sinne von Artikel 9 des Bundesgesetzes vom 25. September 1917 über Verpfändung und Zwangsliquidation von Eisenbahn- und Schifffahrtsunternehmungen im 1. Rang zu verpfänden. Zweck: Sicherstellung eines Hypothekarkredites von 160000 Franken zur Anschaffung von neuem Rollmaterial.

Einsprachen gegen dieses Verpfändungsbegehren sind dem Eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement in Bern bis zum 25. Juni 1965 einzureichen.

Bern, den 8. Juni 1965.

Eidgenössisches Verkehrs-
und Energiewirtschaftsdepartement
Generalsekretariat

7923

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Das Bundesamt für Sozialversicherung veröffentlicht ein

Urteilsregister AHV/IV/EO

in Karteiform. Dieses Register dient als Fundstellennachweis für alle seit 1948 publizierten Urteile aus den Gebieten der Alters- und Hinterlassenenversicherung, der Invalidenversicherung und Erwerbsersatzordnung für Wehrpflichtige. Es umfasst zurzeit 1776 Karten sowie eine Anzahl Leitkarten mit Aufsteckreitern.

Gesamtpreis für die Hauptlieferung 1948/57 und sämtliche Nachträge bis Ende 1964 Fr. 265.-. Interessenten, die nur die Nachträge ab 1961 (mit allen Karten betreffend die IV) wünschen, erhalten die Nachträge 1961 bis Ende 1964 zum Gesamtpreis von Fr. 102.35. Mit der Bestellung ist ein Abonnement auf die halbjährlich erscheinenden Nachträge verbunden. Bestellungen oder Anfragen sind an das Bundesamt für Sozialversicherung zu richten.

7902

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Textausgabe der kantonalen Gesetze über Familienzulagen

6. Nachtrag. Stand 1. April 1965. Preis Fr. 2.-. Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3003 Bern.

Vom Eidgenössischen Departement des Innern herausgegeben (31. Mai 1963):

Schutz der Kulturgüter bei bewaffneten Konflikten

Inhalt: Vorwort von Bundesrat H. P. Tschudi.

Haager Abkommen vom 14. Mai 1954 für den Schutz von Kulturgut bei bewaffneten Konflikten.

Ausführungsbestimmungen des Haager Abkommens vom 14. Mai 1954 für den Schutz von Kulturgut bei bewaffneten Konflikten.

Haager Protokoll vom 14. Mai 1954 über den Schutz von Kulturgut bei bewaffneten Konflikten.

Resolution I und II der intergouvernementalen Haager Konferenz über den Schutz von Kulturgut bei bewaffneten Konflikten vom 14. Mai 1954.

Von dieser Veröffentlichung bestehen Ausgaben in deutscher, französischer und italienischer Sprache. Preis: 1.50 Franken.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3003 Bern. 7902

Von der Eidgenössischen Landestopographie Wabern-Bern herausgegeben
(Juni 1964):

Karte der Kulturgüter · Carte des biens culturels

Carta dei beni culturali

Schweiz · Suisse · Svizzera · Liechtenstein 1:300 000

Das Interesse an dieser Karte war über Erwarten gross, so dass schon ein Jahr nach ihrem Erscheinen die inhaltlich bereicherte und drucktechnisch verbesserte 2. Auflage herausgegeben werden konnte. Die Karte, die wiederum in Zusammenarbeit mit dem Dienst für Kulturgüterschutz des Eidgenössischen Departements des Innern geschaffen worden ist, enthält die wichtigsten Denkmäler der Urgeschichte, der Geschichte und der Kunst auf dem Boden der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein. Die Kartenrückseite weist in 64 Feldern Wiedergaben von Stadtgebieten und Landesteilen in Massstäben 1:5000 bis 1:50000 auf und enthält Erläuterungen in den drei Amtssprachen sowie die Erklärung der Signaturen und Abkürzungen in allen vier Landessprachen unter Berücksichtigung der drei Sprachengruppen des Rätoromanischen. Preis: 8 Franken.

Zu beziehen bei den amtlichen Verkaufsstellen der eidgenössischen Kartenwerke. 7902

Das Problem der ausländischen Arbeitskräfte

**Bericht der Studienkommission für das Problem
der ausländischen Arbeitskräfte**

herausgegeben vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Der Bericht gibt im 1. Teil einen Rückblick und einen Überblick über den heutigen Stand der Ausländerbeschäftigung, orientiert im 2. Teil über die wirtschaftlichen Aspekte, im 3. Teil über die bevölkerungspolitischen, sozialen und staatspolitischen Fragen, namentlich über Überfremdung und Abwehrmassnahmen, und fasst im 4. Teil die Schlussfolgerungen und Empfehlungen über die künftige Ausländerpolitik zusammen. Als Anhang sind dem Bericht statistische Tabellen beigelegt.

Der Bericht ist zum Preise von Fr. 5.- zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3003 Bern.

7902

Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik

**Bericht der Eidgenössischen Wohnbaukommission
Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)**

Die Eidgenössische Wohnbaukommission hat vom Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden. Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungspolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungspolitik».

Der Bericht der Eidgenössischen Wohnbaukommission «Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik», herausgegeben als Sonderheft (Nr. 72 der «Volkswirtschaft»), kann *gegen Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern* (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

7902

Der vom Eidgenössischen Departement des Innern herausgegebene

Bericht der Eidgenössischen Expertenkommission für Fragen der Hochschulförderung

vom 29. Juni 1964

ist erschienen und kann zum Preise von 5.50 Franken bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3003 Bern, bezogen werden.

6339

Bei der unterzeichneten Verwaltung ist erschienen:

Obligationenrecht

mit den bis 1. Januar 1963 erfolgten Abänderungen

Der Verkaufspreis beträgt

Fr. 3.50 (broschiertes Exemplar),

Fr. 4.— (kartoniertes Exemplar),

plus Porto oder Nachnahmegebühren.

Postcheckkonto 30 – 520

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

1126

Vom Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement herausgegeben:

Lärmbekämpfung in der Schweiz

(Bericht der Eidgenössischen Expertenkommission an den Bundesrat)

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, zum Preise von 6 Franken.

Inhalt:

Zusammenfassender Gesamtbericht.

Schlussbericht der 5 Unterkommissionen:

Unterkommission 1: Medizinische, akustische, technische Grundlagen.

Unterkommission 2: Motorfahrzeuge, Eisenbahnen, Schiffe, Luftseilbahnen.

Unterkommission 3: Fluglärm.

Unterkommission 4: Bau- und Industrielärm, Schallschutz usw.

Unterkommission 5: Juristische Fragen.

Anhang: Muster-Verordnung zum Schutz gegen Lärm, Kreisschreiben des Bundesrates vom 10. Mai 1960 betreffend Lärmbekämpfung, Weisungen des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements für die Lärmbekämpfung im Strassenverkehr.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 8.- im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.- im Jahr, Fr. 6.- im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

Zur Beachtung: Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind *handschriftlich* mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen unter Hinweis auf die in der Anzeige vermerkte Nummer. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen.

Die nachgenannten Bezüge umfassen die Jahresgrundbesoldungen. Dazu kommen, je nach Wohnort und Zivilstand, ein Ortszuschlag bis zu 1200 Franken sowie Kinderzulagen bis zu 600 Franken für jedes nichterwerbende Kind (siehe Bundesgesetz vom 13. März 1964 betreffend Änderungen des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten). Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter die Einreihung in eine tiefere Besoldungsklasse oder eine niedrigere Besoldung vereinbart werden.

Physiker I

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Arbeitsgebiet: Schutz gegen die Auswirkungen von Kernexplosionen. Stellenantritt: sofort oder nach Vereinbarung.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juni 1965. (3..).

Offerten an: Abteilung für Sanität des Eidgenössischen Militärdepartements, 3000 Bern 22.

574

Chemiker I

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Chemiker, Biochemiker oder Physikochemiker. Arbeitsgebiet: Schutz gegen die Auswirkungen von chemischen Kampfstoffen. Stellenantritt: sofort oder nach Vereinbarung.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juni 1965. (3..).

Offerten an: Abteilung für Sanität des Eidgenössischen Militärdepartements, 3000 Bern 22.

575

Biologe I oder Ia (Eidgenössische Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau Wädenswil)

Mitarbeit an einem internationalen mikrobiologischen und technologischen Forschungsprojekt. Abgeschlossenes Studium als Agrotechnologe ETH oder Mikrobiologe. Tätigkeit in einem Forschungslaboratorium der Mikrobiologie. Sprachen Deutsch, Französisch und Englischkenntnisse.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

598

2 Juristische Beamte II, I oder Ia

Juristen mit abgeschlossener Hochschulbildung zur Bearbeitung von Fragen des Strassenverkehrs, namentlich von Haftpflicht-, Versicherungs- und Strafrechtsfragen bzw. Verkehrsregelung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse einer andern Amtssprache. Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juni 1965. (3..)

Offerten an: Personaldienst der Polizeibehörde des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, 3003 Bern.

556

Juristischer Beamter II, I oder Ia

Abgeschlossenes juristisches Studium; Interesse und Befähigung für die selbständige Bearbeitung von Sachgeschäften auf dem Gebiete des Wasserrechts; Kenntnis zweier Amtssprachen.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juni 1965. (3)..

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, 3000 Bern.

599

Juristischer Beamter II oder I

Junger Jurist mit abgeschlossenem Hochschulstudium, Muttersprache Deutsch. Gute Französischkenntnisse. Kenntnisse im Italienischen oder Englischen erwünscht.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Juli 1965. (3)..

Offerten an: Schweizerische Bundesanwaltschaft, 3003 Bern.

600

Ingenieur-Agronom, evtl. volkswirtschaftlicher Beamter I oder Ia, evtl. Adjunkt II oder I

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Ingenieur-Agronom, wenn möglich mit Ausbildung in milchwirtschaftlicher Richtung, oder als Volkswirtschaftler. Bearbeitung wirtschaftlicher Probleme aus dem Gebiet der Milchwirtschaft. Befähigung zur selbständigen Redaktion von schwierigen Texten. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der Fremdsprachen.

Besoldung: 18 900 bis 24 600, evtl. 20 940 bis 26 640 oder 23 840 bis 29 540, evtl. 26 940 bis 32 640 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Juli 1965. (6..)...

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

576

Ingenieur II oder I, evtl. technischer Beamter II oder I

Für den französischen Übersetzungsdienst. Muttersprache Französisch. Gründliche Deutschkenntnisse. Vertrautheit mit der technischen Terminologie in beiden Sprachen. Dauerstelle, zeitgemässe Arbeitsbedingungen, angenehmes Arbeitsklima.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, evtl. 18 900 bis 24 600 Franken.

Dienstantritt: Nach Vereinbarung, spätestens aber am 1. Januar 1966.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (2..)

Offerten an: Generalsekretariat der Schweizerischen Bundesbahnen, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern.

577

Ingenieur-Agronom II (Eidgenössische Agrikultur-chemische Versuchsanstalt Liebefeld)

Abgeschlossene Hochschulbildung. Mitarbeit in der Futtermittelkontrolle mit Besuch und Probenahme bei den Futtermittelfabrikanten. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen der französischen Sprache. Englischkenntnisse erwünscht.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

680

Techniker II, I oder Ia

Abgeschlossene Ausbildung als Ingenieur-Techniker HTL, Fachrichtung Schwachstrom- oder Fernmeldetechnik. Interesse für die Bearbeitung messtechnischer Probleme der Ballistik.

Besoldung: 12 480 bis 18 100, 14 000 bis 19 700 oder 15 810 bis 21 510 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Sektion für Schiessversuche, Kriegstechnische Abteilung, 3602 Thun. 578

Techniker II, I oder Ia

Abgeschlossenes Studium als Maschinen- oder Elektrotechniker. Ballistische Messungen und Berechnungen, insbesondere Datenvorbereitungen für Berechnungen auf Digitalautomaten.

Besoldung: 12 480 bis 18 100, 14 000 bis 19 700 oder 15 810 bis 21 510 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Sektion für Schiessversuche, 3602 Thun. 621

Techniker II oder I, evtl. technischer Mitarbeiter II oder I

Diplom als Maschinen- oder Elektrotechniker mit Erfahrung auf dem Gebiete der Verbrennungsmotoren. Befähigung zur technischen Bearbeitung der Beschaffung und Entwicklung von Stromerzeugungsapparaten und Stationärmotoren. Sprachen Deutsch, Französisch, Englischkenntnisse erwünscht.

Besoldung: 12 480 bis 18 100 oder 14 000 bis 19 700 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, 3000 Bern 6. 579

Techniker II oder I

Diplomierter Fernmeldetechniker zur selbständigen Bearbeitung interessanter Spezialgebiete. Gute praktische Kenntnisse in der drahtlosen Übermittlungstechnik. Wenn möglich Offizier (Nachrichten- oder Übermittlungsoffizier). Beherrschung der deutschen und französischen Sprache, Kenntnis der englischen Sprache erwünscht.

Besoldung: 12 480 bis 18 100 oder 14 000 bis 19 700 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juni 1965. (3.).

Offerten an: Generalstabsabteilung, 3003 Bern. 580

Zeichner II oder I

Abgeschlossene Lehrzeit als Vermessungszeichner, einige Jahre Praxis erwünscht. Einsatz für allgemeine Zeichner- und Rechenarbeiten. Gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Vermessungsdirektion, 3003 Bern. 507

Zeichner II oder I

Abgeschlossene Lehre als Maschinenzeichner mit Erfahrung im allgemeinen Maschinenbau. Interessante und selbständige Arbeit. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Flugzeugwerk, 6032 Emmen. 581

Zeichner II oder I, evtl. Laborant II oder I

Maschinenzeichner/Konstrukteur oder Physiklaborant für Entwicklungsarbeiten an einem grossen kernphysikalischen Beschleuniger.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 650 bis 14 850.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich.

622

Technischer Gehilfe I (Gutsverwaltung und landwirtschaftliche Versuchsanstalt Liebefeld)

Absolvent einer landwirtschaftlichen Schule und langjährige Erfahrung auf landwirtschaftlichem Betrieb. Eignung für die spezielle Mitarbeit bei Durchführung und Auswertung von Versuchen.

Im Falle einer Beförderung wird die Stelle Nr. 624 ausgeschrieben.

Besoldung: 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

623

Laborant(in) II

Abgeschlossene Ausbildung als Laborant(in) A, wenn möglich mit Vorbildung in analytischer Richtung. Gute Kenntnisse der Amtssprachen.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Juni 1965. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Gesundheitsamt, Bollwerk 27, Bern.

582

Zeiger I, evtl. Zeigerchef-Stellvertreter

Handwerkliches Geschick für einfachere Holzarbeiten.

Besoldung: 9640 bis 11 660, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 21. Juni 1965. (3..)

Offerten an: Kommando L Trp. Schulen 72/272, 6430 Schwyz.

558

Technischer Gehilfe II (Eidgenössische Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau Wädenswil)

Absolvent einer landwirtschaftlichen Schule mit zusätzlicher obstbaulicher Ausbildung, wenn möglich Berufsbaumwärter-Ausweis.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

624

Spezialhandwerker I, evtl. Fachspezialist

Rohr- oder Maschinenschlosser mit abgeschlossener Berufslehre für die Wartung von Dampfkessel- oder Turbinenanlagen sowie für Reparatur-, Revisions- und Erneuerungsarbeiten.

Besoldung: 10 440 bis 14 200, evtl. 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Fernheizkraftwerk der Eidgenössischen Technischen Hochschule Sonneggstrasse 3, 8006 Zürich.

625

Spezialhandwerker II oder I (Gutsverwaltung und landwirtschaftliche Versuchsanstalt Liebefeld)

Absolvent einer landwirtschaftlichen Schule und gut ausgewiesener Tierpfleger. Eignung für die Mitarbeit bei der Durchführung von Fütterungsversuchen.

Besoldung: 10 230 bis 13 550 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

626

Laborant II (Gutsverwaltung und landwirtschaftliche Versuchsanstalt Liebefeld)

Abgeschlossene Laborantenlehre in chemischer Richtung. Befähigung zur Mitarbeit bei der Durchführung von Versuchen auf dem Gebiete der Untersuchung von Futtermitteln oder tierischen Produkten und zur selbständigen Ausführung von Analysen.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

627

Adjunkt II oder I (Linienabteilung)

Gründliche Kenntnis von Planung und Bau der Orts-, Bezirks- und Fernkabelnetze. Fähigkeit zur Behandlung von Problemen der Übertragungstechnik und zur Koordination vielschichtiger Arbeiten.

Besoldung: 23 840 bis 29 540 oder 26 940 bis 32 640 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Personalabteilung Generaldirektion PTT 3000 Bern.

601

Sektionschef II oder I (Baumaterial- und Werkstätteabteilung, Kommerzielle Sektion)

Fähigkeit zur Leitung der Kommerziellen Sektion für Materialbeschaffung. Organisationstalent. Kenntnis des fernmeldetechnischen Materials. Kenntnis der englischen Sprache erwünscht.

Besoldung: 23 840 bis 29 540 oder 26 940 bis 32 640 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Personalabteilung GD PTT, 3000 Bern.

602

Fachtechnischer Mitarbeiter II, I oder Ia

Truppenoffizier (Major oder Hauptmann). Gute allgemeine Bildung und abgeschlossene berufliche Ausbildung mit einigen Jahren Praxis. Befähigung zur Bearbeitung militärischer Probleme. Muttersprache: Deutsch oder Französisch; gute Kenntnisse einer weiteren Amtssprache oder der englischen Sprache.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Juni 1965. (3...)

Offerten an Generalstabsabteilung, 3003 Bern.

560

Sekretär I oder Ia, evtl. Dienstchef II (Verwaltungssektion)

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder Verwaltungslehre mit langjähriger Verwaltungspraxis und Erfahrung im Voranschlags- und Rechnungswesen einer Abteilung. Befähigung zur Leitung des Rechnungsdienstes, des Kanzlei- und Speditionsdienstes. Bewerber, die mit dem personellen Rechnungswesen vertraut sind, erhalten den Vorzug. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit gründlichen Kenntnissen der beiden andern Amtssprachen.

Besoldung: 14 810 bis 20 510 oder 15 810 bis 21 510, evtl. 16 840 bis 22 540 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

603

Sekretär I oder Ia, evtl. fachtechnischer Mitarbeiter II

Befähigung zur selbständigen Bearbeitung von Sachgeschäften. Muttersprache wenn möglich Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Wenn möglich Offizier. Dienstantritt: 1. Oktober 1965.

Besoldung: 14 810 bis 20 510 oder 15 810 bis 21 510, evtl. 16 840 bis 22 540 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juni 1965. (3.).

Offerten an: Generalstabsabteilung, 3003 Bern.

583

Verwaltungsbeamter I, evtl. Sekretär II oder I (Verwaltungssektion)

Nachwuchskraft zur gelegentlichen Besorgung der Italienischübersetzungen. Abgeschlossene höhere Mittelschulbildung und Maturitätszeugnis oder gleichwertige Ausbildung mit Verwaltungspraxis. Interesse an wirtschaftlichen und betriebswirtschaftlichen Problemen. Bereitschaft zur Weiterbildung und zum Einarbeiten in die verschiedenen statistischen Fachgebiete. Befähigung zum Übersetzen des Schriftverkehrs der Chefbeamten. Muttersprache Italienisch, gründliche Kenntnisse der beiden andern Amtssprachen.

Besoldung: 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900 oder 14 810 bis 20 510 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

584

Sekretär II oder I

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Vorbildung. Gewandter Korrespondent, Fähigkeit, Übersetzungen zu besorgen. Muttersprache: Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache.

Besoldung: 13 240 bis 18 900 oder 14 810 bis 20 510 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Getreideverwaltung, 3003 Bern.

604

Verwaltungsbeamter II oder I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Mehrjährige Verwaltungspraxis. Wenn möglich Erfahrung im militärischen Kontrollwesen. Befähigung zu selbständigem Arbeiten. Muttersprache Deutsch mit guten Französischkenntnissen.

Besoldung: 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juni 1965. (3.).

Offerten an: Abteilung für Sanität des Eidgenössischen Militärdepartements, 3000 Bern 22.

586

Kanzlist I, evtl. Verwaltungsbeamter II

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung. Befähigung zu selbständigem Arbeiten. Gewandt im schriftlichen Verkehr. Muttersprache Deutsch, mit guten Französischkenntnissen. Technisches Verständnis.

Besoldung: 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juni 1965. (3.).

Offerten an: Abteilung für Sanität des Eidgenössischen Militärdepartements, 3000 Bern 22.

587

Kanzlist (-in) II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter (-in) II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Praxis in Industrie, Gewerbe oder Handel. Gewandtheit im telefonischen Umgang mit dem Publikum. Muttersprache Deutsch. Aufstiegsmöglichkeiten.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.
Anmeldungstermin: 25. Juni 1965. (2.).
Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, 3003 Bern.

605

Kanzlist II oder I, evtl. Archivassistent II

Kaufmännische Lehrabschlussprüfung oder gleichwertige Handelsschulbildung. Eignung zu selbständigem Arbeiten. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch, mit guten Kenntnissen des Französischen und evtl. einer weiteren Fremdsprache. Gründliche Kenntnisse des Deutschen unerlässlich.
Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.
Anmeldungstermin: 15. Juli 1965. (3.).
Offerten an: Bundesarchiv, 3003 Bern.

606

Kanzlist II, I oder Ia

Erfahrung im Ersatzteilwesen der Motorfahrzeugbranche. Eignung für Büroarbeiten (Termin- und Rechnungskontrolle). Muttersprache Deutsch und Kenntnisse der französischen Sprache. Maschinenschreiben erwünscht.
Besoldung: 10 020 bis 12 900, 10 440 bis 14 200 oder 10 650 bis 14 850 Franken.
Anmeldungstermin: 30. Juni 1965. (5...)
Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, 3602 Thun.

564

Hauswart II oder I

Erfahrung in der Bedienung und im Unterhalt von Heizungs- und anderen Anlagen eines Verwaltungsgebäudes. Befähigung zum Dienst als Hauswart, auch zur Leitung der Reinigungsarbeiten. Abgeschlossene handwerkliche, dem Hausdienst nützliche Berufsllehre. Kenntnis der deutschen und französischen Sprache. Angenehme Umgangsformen. Gute Erscheinung.
Besoldung: 10 440 bis 14 200 oder 10 650 bis 14 850 Franken. Dienstwohnung im Bundesgerichtsgebäude, gegen mässige Entschädigung.
Anmeldungstermin: 25. Juni 1965. (2.).
Offerten an: Bundesgericht 1014 Lausanne.

607

Kanzlist II (Eidgenössisches Gestüt, Avenches)

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene Handels- oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Eignung für Buchhaltungsarbeiten. Muttersprache: Französisch, evtl. Deutsch, gute Kenntnisse der andern Sprache in Wort und Schrift.
Besoldung: 10 020 bis 12 900 Franken.
Anmeldungstermin: 19. Juni 1965. (1.)
Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

608

Kanzleihilfe II oder I (Armee-Motorfahrzeugpark Burgdorf)

Interesse am Automobilfach. Eignung für die Erledigung von schriftlichen Arbeiten und die Führung diverser Kontrollen in einem Werkstattbüro. Muttersprache Deutsch. Flinkes Maschinenschreiben erwünscht.
Besoldung: 9940 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260 Franken.
Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (2.)
Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, 3602 Thun.

590

Kanzleihilfe I, evtl. Kanzlist II

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Gewandter Maschinenschreiber. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Eignung für allgemeine Büroarbeiten.

Besoldung: 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juni 1965. (3..)

Offerten an: Abteilung für Sanität des Eidgenössischen Militärdepartements, 3000 Bern 22

591

Kanzleihilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III, II oder I

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Handelsschule oder kaufmännische Lehre. Gewandte Stenodaktylographin. Befähigung zur selbständigen Erledigung von allgemeinen Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Eintritt nach Übereinkunft.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Juni 1965. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Gewässerschutz, Monbijoustrasse 8, 3000 Bern. 609

Kanzlistin III oder II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre. Gewandte Stenodaktylographin. Befähigung zur Erledigung einfacherer Korrespondenz und allgemeiner Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Juni 1965. (3..)

Offerten an: Generalstabsabteilung, 3003 Bern.

567

Kanzlistin III oder II

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung. Gewandte Stenodaktylographin, an selbständiges Arbeiten gewöhnt. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse des Französischen, wenn möglich auch des Englischen.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juni 1965. (3..)

Offerten an: Abteilung für Sanität des Eidgenössischen Militärdepartements, 3000 Bern 22.

592

Kanzlistin III oder II, evtl. Kanzleihilfin II oder I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen in der französischen Sprache.

Besoldung: 9640 bis 11 660, evtl. 9820 bis 12 260 oder 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Juni 1965. (2..)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

610

Gehilfin I, evtl. Kanzleihilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III oder II (Eidgenössisches Zeughaus Bern)

Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Wenn möglich mit abgeschlossener kaufmännischer oder gleichwertiger Ausbildung. Muttersprache: Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juni 1965. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 3000 Bern 25.

611

Kanzleihilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III oder II

Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Selbständige und gewandte Stenodaktylo für die Ausfertigung und Erledigung der mit dem Personalwesen zusammenhängenden Korrespondenz sowie für allgemeine Schreib- und Büroarbeiten. Dienstort: Dübendorf.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, 8600 Dübendorf.

612

Kanzlistin III oder II, evtl. Kanzleihilfin II oder I

Gute Allgemeinbildung, wenn möglich mit abgeschlossener Lehre in Handel, Verwaltung oder gleichwertiger Ausbildung. Gewandte Stenodaktylo. Muttersprache Deutsch, mit guten Französisch- und Englischkenntnissen.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, 3000 Bern 6.

613

Gehilfin I, evtl. Kanzleihilfin II oder I (Verwaltungssektion)

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Fähig zur Ausfertigung von Korrespondenz und zum Erstellen von Clichés. Muttersprache Deutsch; Kenntnis einer weiteren Amtssprache erwünscht.

Besoldung: 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Juni 1965 (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

614

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleihilfin II, evtl. Kanzlistin III

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich kaufmännische Lehre oder Handelsschulbildung. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 18. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, 3000 Bern 25.

594

Kanzlistin III (Zentralpolizeibüro)

Gewandte Stenodaktylo. Abgeschlossene Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der anderen Amtssprachen.

Besoldung: 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Schweizerische Bundesanwaltschaft, 3003 Bern.

615

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleihilfin II, evtl. Kanzlistin III

Eignung zu allgemeinen Büroarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben. Muttersprache: Italienisch, Kenntnisse der deutschen oder französischen Sprache.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9 640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum, Personaldienst, 3003 Bern.

616

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, 3003 Bern.

617

3 Gehilfinnen II oder I, evtl. Kanzleihilfen II

Eignung für allgemeine Büroarbeiten, Gewandtheit in Maschinenschreiben und Stenographie, Muttersprache Französisch. Dienstort: Genf.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Abteilung für Militärversicherung, Filiale Genf, 1211 Genf 14.

618

Gehilfin II oder I

Büroangestellte für die Betriebskrankenkasse. Gewandtheit im Maschinenschreiben. Interesse für die in einer Krankenkasse vorkommenden Arbeiten. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik 3602 Thun.

595

Gehilfin II oder I

An exaktes Arbeiten gewohnte Büroangestellte für das Betriebsbüro. Eignung für allgemeine Büroarbeiten, vorwiegend für die Reinschrift von Arbeitsplänen. Gewandtheit im Maschinenschreiben. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik 3602 Thun.

596

Gehilfin, evtl. Gehilfin II

Eignung für die Bedienung von Lochkartenmaschinen und die Erledigung einfacherer Büroarbeiten. Bewerberinnen mit Sekundarschulbildung oder Handelsschulbesuch erhalten den Vorzug. Alter 17–20 Jahre.

Besoldung: Für mindestens 20jährige Gehilfinnen nach Anlernzeit 8750 bis 9950, evtl. 9100 bis 10 300 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, 3003 Bern.

597

Waffenplatzarbeiter

Vertraut im Umgang mit Motorfahrzeugen. Bewerber mit Führerausweis wird bevorzugt. Militärdienstpflichtig.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 26. Juni 1965. (1.)

Offerten an: Kdt. Inf. Flab. Schulen, 7000 Chur, Kaserne.

619

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	23
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	10.06.1965
Date	
Data	
Seite	1419-1432
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 905

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.